INDEX 167

van Roggen, l'hon. George-Suite

Système financier international et ses institutions

Participation du Canada, autorisation aux Affaires étrangères de faire étude, a., 1406; de se rendre à Toronto, New York et Washington aux fins d'enquête, 2195, 2196, 2197

Transports

Aéroport de Saskatoon, 870

Travaux du Sénat, avis de convocation de comité, 620

Visite royale

Vancouver, dîner officiel, liste des invités, q., 2427

Vérificateur général

Rapport pour l'année financière terminée le 31 mars 1985, avis d'interpellation, 1480

Vérificateur général, accès aux documents du Cabinet, allusions durant période des q., 77, 113, 320-21

Veufs et veuves. Voir Justice sociale

VIA Rail. Voir Transports

Viande, consommation humaine, qualité. Voir Santé et Bien-être

Viandes, inspection, Loi-C-33

1<sup>re</sup> 1., 881; 2<sup>e</sup> 1., 903-04, 917-18; ren. au com., 918, rap. sans am., 922; 3<sup>e</sup> 1., 922-24; s.r., chap. 17, 928

Abattage sans cruauté, 903, 904, 917, 918

Abrogation de la loi par gouverneur en conseil dans cas particuliers, opposition, 918, 922

Condamnation animaux malades, 903

Délégation de pouvoirs trop large et absolue, exposé, 917-18, 922-23, 923-24

Frais d'inspection et réinspection des produits cornés, 903, 904

Libellé trop général, 917, 918

Objectifs, 917-18

Protection contre abus de l'estampille d'inspection, 903, 904, 918 Viandes importées, modalités d'inspection, 903, 904, 917 Violations aux règlements, sanctions plus efficaces, 903, 904

Orateurs: les honorables sénateurs

Bell, Ann E. (q.), 904 Frith, Royce, 923

\*Robertson, Brenda, 903-04, 918

Roblin, Duff, 923, 924

Stewart, John B., 917-18, 922-23, 923-24

Viandes, Loi sur importation

Rapports, dépôt, q., 1887-88, 2023

Vie privée, protection. Voir plutôt Protection de la vie privée, Commissaire

Vieillesse, sécurité. Voir Sécurité de la vieillesse et le projet de loi C-26 sous le même nom

Vieillissement, justice pour les personnes âgées, avis d'interpellation, 370; débat, 976-79, 1442-44

Devoirs et méthodes de travail du Sénat, commentaires, 976-77,

Pensionnés, désindexation, 978

Référendums et plébiscites, distinction et concept, exposé, 1442-44

Orateurs: les honorables sénateurs \*Croll, David A., 370, 976-78

Gigantès, Philippe D. (q.), 978

Godfrey, John M. (q.), 978

MacDonald, Finlay, 1442-44

Violence

Allusions aux meurtres récents d'agents de police, 6, 111, 238 Milieu familial, aide aux victimes, allusions, 6, 247 Voir aussi Justice et sécurité publique

Visites royales

Mai '86, dîner officiel à Vancouver, liste des invités, q., 2427 Septembre '84, anecdotes, 274, 275, 326

Visiteurs de marque à la tribune

Argentine, délégations, 2197, 2495

Barbade, l'hon. Billie Miller, min. de l'Éducation et délégués, 1948 Barreau canadien, Wells, M. Robert, Q.C., président Association, 2307

Chine, République populaire, délégation, 1220

Corée, Assemblée nationale de la République, délégation de la Commission des affaires économiques et scientifiques, 2065

France, l'hon. sénateur Étienne Dailly, Vice-Président du Sénat français, 1964

Hongrie, M. Lagos Nagy, ambassadeur, 2581; centenaire des premières colonies hongroises au Canada, historique, texte en appendice, 2593-94

Île-du-Prince-Édouard, Assemblée législative, membres, 1496 Inde, général Malhotra, directeur général du Corps national des cadets, 497

Indonésie, Son Excellence Hasjim Djalal, ambassadeur, 1430 Manitoba, Assemblée législative, stagiaires parlementaires, délégation, 1999

Montréal, éminents médecins et leurs épouses, 831

Participants de Katimavik, 316

Québec, stagiaires parlementaires de l'Assemblée nationale, 504 Rwanda, République, délégation, 2559

Saskatchewan, Berntson, l'hon. Eric, vice-premier ministre, 416 Whitehorse (Yukon), Dr Don Brannigan, maire, 2507

Voeux de Noël et du Nouvel An, 415, 1831

Voeux de Pâgues, 778, 2259-60

Voie maritime du Saint-Laurent. Voir Saint-Laurent, voie maritime

Voies et moyens, propositions, avis, allusion, 1356

**Votes (Pour et Contre)** 

Jeunesse, création com. spécial du Sénat

Mot. tendant à ajourner débat sur création, rejetée, 312

Libération conditionnelle de détenus et Pénitenciers—C-67

Mot. d'am. retranchant paragraphe 8 de l'article 5, 2832

Office national du film

Film intitulé: «The Kid Who Couldn't Miss», mot. tendant à ren. rap. avec recommandations au com. Affaires sociales, sciences et technologie, 2619-20

Pouvoir d'emprunt nº 2 1984-85-C-11

Mot. chargeant com. finances nationales de faire rapport plus tard aujourd'hui, rejetée, 602

Mot. portant ajournement du débat sur ladite mot., adoptée, 588

Walker, l'hon. David James, C.P.

Grain de l'Ouest, transport-C-44, 1211

Libération conditionnelle de détenus—C-67—C-68, commentaires portant sur discours d'un sénateur, 2843, 2844, 2845

Libye, attaque aérienne par

Consultations entre Canada et É.-U. et entre Canada et alliés occidentaux, q., 2347

Règlement du Sénat, 1172

Art. 20B, absence de préambule durant période des questions, 989 Art. 32, débat suite à question orale, 259, 913